

和泉教会からのお知らせ

2025.7.27 (日)

・ 7月生まれの皆さん、お誕生日、おめでとうございます！！！！！！

・ 平和月間行事「ガザの話を聴こう」

日時：8月10日 ミサ後～

シナピス 西口さん（夙川教会）より講話をしていただきます。

講話終了後は、ママの店を開きます（そうめん、ケーキセット 500円）

売り上げは、パレスチナのガザ地区へ送金致します。

皆様、ご参加、ご協力、宜しくお願いいたします！！



・ 和泉教会での「聖年巡礼」のご案内です

日時：8月23日（土） 10:00 和泉教会に集合 ～18:30

和泉教会に帰ってきてから、土曜ミサを共に捧げます。

テーブルに詳細が書いた申し込み用紙を準備しています。

参加希望の方は8月10日までにお申し込みください。（定員25名です）



・ 「聖母の被昇天」のごミサのご案内です。

日時：8月15日（金） 9:30より

ミサの中で、洗礼式を行います。皆様、洗礼志願者の為、お祈りください。

ミサ後、スイカパーティーと、アイスクャンデーを共生委員でご準備くださいます。

すぐにお帰りにならず、パーティーにご参加ください！！

・ 司祭異動のお知らせと送別会のご案内

イルヴィン神父様が8月18日より九州に移動されます。(;_;)

感謝を込めて、送別会を開催いたします。

日時：8月3日 大掃除の後～ 内容：BBQ 参加費：無料

当日参加でも良いですが、食材の準備の為、**事前に申し込み**をお願いいたします。

1階、テーブルに置いております、申し込み用紙に名前をご記入ください。



・ 来週、8月3日（日）は「**大掃除**」です！ご協力をお願いいたします！！

• Happy birthday to everyone born in July!!!

• Peace Month Event "Let's listen to the story of Gaza"

Date and time: August 10th after Mass ~

Sinapis Nishiguchi (Shukugawa Church) will give a talk.

After the talk, Mama will open her shop (somen and cake set 500 yen)

Sales will be sent to the Gaza Strip in Palestine.

We appreciate your participation and cooperation!!



• Information about the "Holy Year Pilgrimage" at Izumi Church

Date and time: August 23rd (Sat) 10:00, meet at Izumi Church ~ 18:30

After returning to Izumi Church, we will hold Saturday Mass together.

An application form with detailed information is prepared on the table.

If you would like to participate, please apply by August 10th. (Maximum 25 people)



• Information about the Mass of the Assumption of the Virgin Mary.

Date and time: Friday, August 15th, from 9:30

The baptism ceremony will be held during Mass. Everyone please pray for those

being baptized. After the mass, we will have a watermelon party and prepare popsicles.

Don't leave right away, come and join the party!

Please don't leave right away, come and join the party!!

• Notice of priest transfer and farewell party

Father Irwin will be moving to Kyushu on August 18th. (;_:_)

To express our gratitude, we will be holding a farewell party.

Date and time: August 3rd, after the general cleaning Content: BBQ Participation fee: Free

You can participate on the day, but we ask that you register in advance to allow for the preparation of ingredients. Please enter your name on the application form.



• Next week, Sunday, August 3rd, is the "general cleaning" day!

We appreciate your cooperation!

• **Chúc mừng sinh nhật tất cả những ai sinh vào tháng 7!!!!**



• **Sự kiện Tháng Hòa bình "Lắng nghe những câu chuyện của Gaza"**

Ngày và giờ: Ngày 10 tháng 8 sau thánh lễ

Bài giảng sẽ được trình bày bởi ông Nishiguchi của Shinapis (Nhà thờ Shukugawa).

Sau buổi thuyết trình, mẹ sẽ mở cửa hàng (bộ bánh và mì somen giá 500 yên)

Tiền thu được từ việc bán hàng sẽ được gửi đến Dải Gaza ở Palestine.

Mọi người hãy tham gia cùng chúng tôi nhé! !



• **Thông tin về "Chuyến hành hương Năm Thánh" tại Nhà thờ Izumi**

Ngày và giờ: Thứ Bảy, ngày 23 tháng 8, họp từ 10:00 sáng đến 6:30 chiều tại Nhà thờ Izumi

Sau khi trở về Nhà thờ Izumi, chúng ta sẽ cùng nhau cử hành Thánh lễ thứ Bảy.

Một mẫu đơn đăng ký có thông tin chi tiết được chuẩn bị trên bàn. Nếu bạn muốn tham gia, vui lòng nộp đơn trước ngày 10 tháng 8. (Sức chứa tối đa là 25 người)



• **Thông tin về Thánh lễ Đức Mẹ Hồn Xác Lên Trời.**

Ngày và giờ: Thứ sáu, ngày 15 tháng 8, từ 9:30

Lễ rửa tội được cử hành trong Thánh lễ. Xin mọi người hãy cầu nguyện cho những người xin rửa tội. Sau thánh lễ, chúng ta sẽ có tiệc dưa hấu và kem que.

• **Thông báo chuyển giao linh mục và tiệc chia tay**

Cha Irwin sẽ chuyển đến Kyushu từ ngày 18 tháng 8. (;_:)

Để bày tỏ lòng biết ơn, chúng tôi sẽ tổ chức một bữa tiệc chia tay.

Ngày và giờ: Ngày 3 tháng 8, sau khi dọn dẹp chung Nội dung: Tiệc nướng

Phí tham gia: Miễn phí

Bạn có thể tham gia vào ngày đó, nhưng chúng tôi yêu cầu bạn đăng ký trước để có thời gian chuẩn bị nguyên liệu. Vui lòng nhập tên của bạn vào mẫu đơn đăng ký.



• **Tuần tới, vào Chủ Nhật, ngày 3 tháng 8,**

chúng tôi sẽ tổ chức "cuộc tổng vệ sinh"!

Mọi người hãy tham gia cùng chúng tôi nhé! !